

§ 2. A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1986, la cotisation de l'employeur est augmentée temporairement de 0,15 p.c. en vue du financement partiel des indemnités complémentaires de sécurité d'existence, prévues par la convention collective de travail du 4 février 1987. Les cotisations patronales sont ainsi portées à 0,46 p.c. des salaires bruts des employés.

§ 3. A partir du 1<sup>er</sup> juillet 1987, les cotisations patronales sont augmentées une première fois de 0,15 p.c. pour le financement des indemnités complémentaires de sécurité d'existence, prévues par la convention collective de travail du 4 février 1987 et une deuxième fois de 0,1 p.c. pour le financement d'un centre de formation pour l'industrie de l'habillement. Les cotisations patronales sont ainsi portées à 0,71 p.c. des salaires bruts des employés.

§ 4. A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1990, les cotisations patronales pour le financement des indemnités complémentaires de sécurité d'existence, prévues par la convention collective de travail du 4 février 1987 et pour le financement du centre de formation pour l'industrie de l'habillement, sont abrogées. Les cotisations patronales seront ainsi portées à 0,31 p.c.

§ 5. Le montant de la cotisation ne peut être modifié que par une convention collective de travail conclue au sein de la Commission paritaire pour employés de l'industrie de l'habillement et de la confection et rendue obligatoire par arrêté royal. »

Art. 4. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1987 et cesse de produire ses effets le 31 décembre 1989.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 10 septembre 1987.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,  
M. HANSENNE

§ 2. Met ingang van 1 juli 1986 wordt de bijdrage van de werkgevers tijdelijk verhoogd met 0,15 pct. ter gedeeltelijke financiering van de bijkomende uitkeringen voor bestaanszekerheid voorzien bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 februari 1987. De werkgeversbijdragen worden aldus gebracht op 0,46 pct. van de brutolonen van de bedienden.

§ 3. Met ingang van 1 juli 1987 worden de werkgeversbijdragen een eerste maal verhoogd met 0,15 pct. ter financiering van de bijkomende uitkeringen voor bestaanszekerheid voorzien bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 februari 1987 en een tweede maal verhoogd met 0,1 pct. ter financiering van een vormingscentrum voor de kledingnijverheid. De werkgeversbijdragen worden aldus gebracht op 0,71 pct. van de brutolonen van de bedienden.

§ 4. Met ingang van 1 januari 1990 worden de werkgeversbijdragen, ter financiering van de bijkomende uitkeringen voor bestaanszekerheid voorzien bij de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 februari 1987 en ter financiering van het vormingscentrum voor de kledingnijverheid, afgeschaft. De werkgeversbijdragen worden aldus gebracht op 0,31 pct.

§ 5. Het bedrag van de bijdrage kan alleen gewijzigd worden bij een collectieve arbeidsovereenkomst afgesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van het kleding- en confectiebedrijf en algemeen verbindend verklaard bij koninklijk besluit. »

Art. 4. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1987 en houdt op van kracht te zijn op 31 december 1989.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 10 september 1987.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,  
M. HANSENNE

F. 87 — 1840 (87 — 537)

11 MARS 1987. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 mai 1973 instituant la Commission paritaire de l'ameublement et de l'industrie transformatrice du bois et fixant sa dénomination et sa compétence. — Errata

Moniteur belge du 19 mars 1987, p. 4194 :

Texte français :

1. article 1er, 6<sup>o</sup> : remplacer le mot « et » entre les mots « location » et « l'organisation » par le mot « ou » ;
2. article 1er, 7<sup>o</sup> : insérer une virgule entre les mots « placement » et « de décors ».

Texte néerlandais :

1. article 1er, 6<sup>o</sup> : insérer les mots « , het vaatwerk » entre les mots « kuiperijen » et « en de wagenmakerijen » ;
2. article 1er, 15<sup>o</sup> : remplacer par la disposition suivante : « 15<sup>o</sup> de handel in, het plaatsen van, het onderhouden van of het herstellen van niet-metalen meubelen ; ».

#### MINISTRE DES COMMUNICATIONS

F. 87 — 1841

11 SEPTEMBRE 1987. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 9 mai 1986 exécutant l'arrêté royal du 18 mai 1983 portant mise en vigueur des modifications apportées aux règlements et annexes annexés à la Convention sur le Règlement international de 1972 pour prévenir les abordages en mer et modification de l'arrêté royal du 20 juin 1977 portant exécution de la loi du 24 novembre 1975 portant approbation et exécution de la Convention précitée, règlement y annexé et ses annexes

Le Ministre des Communications et du Commerce extérieur,

Vu l'arrêté royal du 18 mai 1983 portant mise en vigueur des modifications apportées aux règlements et annexes, annexés à la Convention sur le règlement international de 1972 pour prévenir les

N. 87 — 1840 (87 — 537)

11 MAART 1987. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 mei 1973 tot oprichting en tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de stoffering en de houtbewerking. — Errata

Belgisch Staatsblad van 10 maart 1987, blz. 4194 :

Franstalige tekst :

1. artikel 1, 6<sup>o</sup> : het woord « et » vervangen door het woord « ou » tussen de woorden « location » en « l'organisation » ;
2. artikel 1, 7<sup>o</sup> : een komma invoegen tussen de woorden « placement » en « de décors ».

Nederlandstalige tekst :

1. artikel 1, 6<sup>o</sup> : de woorden « , het vaatwerk », invoegen tussen de woorden « kuiperijen » en « en de wagenmakerijen » ;
2. artikel 1, 15<sup>o</sup> : vervangen door de volgende bepaling : « 15<sup>o</sup> de handel in, het plaatsen van, het onderhouden van of het herstellen van niet-metalen meubelen ; ».

#### MINISTERIE VAN VERKEERSWEZEN

N. 87 — 1841

11 SEPTEMBER 1987. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 9 mei 1986 ter uitvoering van het koninklijk besluit van 18 mei 1983 tot het verlenen van uitwerking aan de wijzigingen gebracht in het reglement en de bijlagen gevoegd bij het Verdrag van 1972 inzake de internationale bepalingen ter voorkoming van aanvaringen op zee en wijziging van het koninklijk besluit van 20 juni 1977 houdende uitvoering van de wet van 24 november 1975 houdende goedkeuring en uitvoering van voormeld Verdrag, bijgevoegd reglement en zijn bijlagen

De Minister van Verkeerswezen en Buitenlandse Handel,

Gelet op het koninklijk besluit van 18 mei 1983 tot het verlenen van uitwerking aan de wijzigingen gebracht in het reglement en zijn bijlagen, gevoegd bij het Verdrag van 1972 inzake de internatio